Prvi slovenski dnevnik v Zjedinjenih državah. Izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in the United States. Issued every day except Sundays and Holidays.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 294. — ŠTEV. 294. NEW YORK, SATURDAY, DECEMBER 16, 1905. — V SOBOTO, 16. GRUDNA, 1905. LETNIK XII. — VOL. XII.

Washingtonske novosti. Preveč zastopnikov.

V DISTRICTU COLUMBIA NAMERAVAJO ZOPET UVESTI JAVNO BIČANJE.

Število zastopnikov južnih držav nameravajo izdatno pomanjšati.

KOLONIZACIJA.

Washington, 15. dec. Zastopnik Adams vložil je zopet svoj predlog, s kterim zahteva, da se uvede javno bičanje v Districtu Columbia kot kazen. Danes je obiskal predsednika Roosevelta, da ga pridobi za svoj predlog. Pri predsedniku je bil baje uspešen, kajti ko je prišel zopet med svoje kolege, je dejal: "Govoril sem s predsednikom o mojem predlogu, kateri določa, da se one možke, ki pretepajo svoje soproge, javno biča. — Roosevelt je dejal, da se s predlogom popolnoma strinja."

* * *

Zastopnik Bennett (N. Y.) vložil je predlog, kteri določa, da se število zastopnikov južnih držav v kongresu pomanjša, ker so v nekterih državah juga odvzeli zamorcem volilno pravico. Ako ta prepotrebni predlog obvelja, se zmanjša število južnih zastopnikov od 386 na 351, in sicer: v Alabami od 9 na 5; Arkansasu od 7 na 5; Floridi od 3 na 2; Georgiji od 11 na 6; Lousiani od 7 na 4; Mississippiju od 8 na 3; North Carolini od 10 na 7; South Carolini od 7 na 3; Tennessee od 10 na 8; Texasu od 16 na 13 in v Virginiji od 10 na 7.

* * *

Na Japonskem so ustanovili velik sindikat, čegar namen je ustanoviti v Texasu in drugih južnih državah naše republike japonske kolonije, ktere se bodo pečale s pridelovanjem čaja in svile. Sindikat bode semkaj pošiljal japonske rodbine, zlasti pa take, katere se že na Japonskem pečajo s čajem in svilorejo.

Agent imenovanega sindikata imenom Akioka je obiskal poljedelskega tajnika, da dobi potrebnih informacij. Pred vsem je povpraševal o klimi in zemlji. Danes je odpotoval v San Francisco, da odpotuje v Tokio in dovede od tam prve koloniste v Zj. države.

Najprej se bode v Texasu naselilo 300 rodbin. Sindikat je kupil 10,000 oral veliko zemljišče v countyju Bee. Najbližje mesto japonske kolonije bo San Antonio. Akioka je prepričan, da se bodo novi kolonisti kmalo poameričanili, se pomešali s texanskim prebivalstvom in postali dobri državljani. Ako bode prva kolonija uspela, kupil bode sindikat nadaljna zemljišča, ker ima že prednostno pravico za 100,000 nadaljnih oral zemljišča, na kterem bode prostora za 3000 japonskih rodbin.

VIHAR NA ATLANTIKU.

Voda je prišla v medkrovje.

Parnik Hamburško-ameriške družbe Prinz Adalbert dospel je v našo luko iz Genove. Vso pot se je moral boriti z groznim viharjem, kteri je najbolj razsajal minolo soboto ko je bil parnik sredi oceana. Valovje je podrlo vrata, ki vodijo v medkrovje, in tako je voda preplavila oddelek medkrovja za ženske. Valovje se je razlilo preko ladije krog polunoči, ko je večina potnikov spala. Radi ropota so se hitro prebudili in nastala je med njimi panika. Mornarji so jih kmalu pomirili.

Valovje je tudi odneslo velik del ograje.

Obžalovati moramo potnike, ki potujejo z ladijo "Brooklyn" ktera je sedaj že ostavila ameriško vodovje in prišla na prosto morje kjer se valovje poljubno igra z starodavno Noetovo barko.

Štrajk črkostavcev.

Winona, Minn., 15. dec. Ker štrajkajo tukajšnji črkostavci, so lastniki tiskarn najeli dekleta, ki znajo pisati z pisalnimi stroji. Dekleta sedaj stavijo z črkostavnimi stroji. Časopisje izhaja redno, toda akcidenčno delo počiva.

Dr. J. VILIMEK, 214 East 69 Str. New York se priporoča Slovencem v slučaju prsnih, želodčnih in ženskih bolezni, ktere zdravi z najboljšim vspehom. Uradne ure od 8—9 dopoludne in od 6—8 zvečer.

Senatova debata o panamskem prekopu.

GOVORI SE O PODROBNOSTIH PREKOPOVEGA VPRAŠANJA; DEBATA ŠE NI KONČANA.

Panamska železnica. — Zakoni za prekopovo ozemlje.

NEPOVOLJNE RAZMERE.

Washington, 15. dec. V senatu trajala je včeraj štiri ure debata o nujnem predlogu glede za gradnjo panamskega prekopa potrebnega denarja. Senatorji Teller, Scott in Morgan so imeli daljše govore o tej zadevi, kterim je sledila splošna debata o podrobnostih predloga, vštevši plačo vslužbencev, kontrolo panamske železnice in posebne zakonodaje za prekopovo ozemlje.

Teller, Scott in Morgan so izrazili nezadovoljstvo z razmerami, kakoršne vladajo v Panami. Teller je govoril v prid prekopa na višini morske gladine; Scott hoče, da bi vodil prekop v takozvanem San Blasovem pravcu, dočim senator Morgan je mnenja, da bode treba graditi še en prekop, predno bode panamski prekop gotov.

Debata o prekopu še ni gotova.

Uvoz sladkorja v Zjed. države.

FILIPINSKO OTOČJE Z OZIROM NA UVOZ SLADKORJA NAJVEČ OBETA.

Tudi Puerto Rico in Hawaii z ozirom na to obrt dobro napredujeta.

FILIPINSKA NEVARNOST.

Washington, 16. dec. Štatistični urad naznanja, da so Zjedinjene države tekom tekočega poslovnega leta uvozile sladkorja za $150,000,000. Od te svote odpade na Hawaii, Puerto Rico in Filipine tretina, oziroma 50 milijonov dolarjev, kar pomenja izdaten napredek.

Vrednost iz Cube dovedenega sladkorja se je tudi povišala, toda količina je bila za kakih 300,000 funtov manjša. Z ozirom na pridelovanje sladkorja pa Cuba še vedno nadkriljuje vse ostale dežele sveta.

W. S. Humpherty, tovarnar sladkorja iz pese v Saginaw, Mich., ni zadovoljen s tem, da se filipinski tarif glede uvoza zmanjša, kajti to škoduje domačej sladkorjevej obrti. Ako se zniža filipinska carina, pridelovali bodo na Filipinih 6 milijonov ton sladkorja vsako leto, oziroma več, nego se ga rabi v vseh Zjedinjenih državah.

Zborovanje premogarjev.

Shamokin, Pa., 15 dec. Včeraj so tukaj otvorili konvencijo premogarjev iz okrajev trdega premoga. Navzočih je 695 delegatov, kteri zastopajo 108,500 organizovanih premogarjev. Odsek za premogarske plače se je posvetoval danes s predsednikom organizacije John Mitchellom v hotelu Windsor. Poročilo odseka bodo danes objavili.

Nove države.

Washington, 15. dec. Republikanski člani zastopniške zbornice so se jednoglasno izjavili, da se Indian Territory in Oklahoma spremenita v jedno državo, kar naj velja tudi v Arizoni in New Mexico kot drugej državi.

AMERIKANSKO-SLOVENSKI

koledar

za leto 1906

je izšel. Obsega sedem tiskanih pol 81 slik. Zelo zanimiv.

Velja 30 centov s poštnino vred. Dobi se pri:

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York
1752 St. Clair St., Cleveland, O.

Zahteve premogarjev. Konvencija v Shamokinu.

DELAVSKI KOMISAR NEILL SKUŠA IZPOSLOVATI KONFERENCO MED DELAVCI IN DELODAJALCI.

Za pogodbo glede plače in delavnega časa po 1. aprilu 1906.

PLAČILNA LESTVICA.

Shamoin, Pa., 16. dec. Takoj po otvoritvi včerajšnje seje konvencije premogarjev trdega premoga prečital je predsednik John Mitchell načrt glede zahtev premogarjev, kterega bodo predložili lastnikom rovov. Nato se je vršila tajna seja, da se posvetuje o plačilnej lestvici. Načrt glede plače so delegatje jednoglasno potrdili.

Pred vsem bodo premogarji zahtevali Surno dnevno delo in pripoznanje unije.

Da se to doseže, bodo uradniki unijskega izvrševalnega odbora zborovali s zastopniki delodajalcev, nakar bodo dogovor predložili v potrditev ali pa razveljavljenje posebnej konferenci premogarjev, ktera se ima vršiti pred 1. aprilom 1906.

Konvencija se zaključi danes opoldne in unija bode takoj skušala stopiti v zvezo z vodji premogovih družb. Zvezini delavski komisar Charles P. Neill skuša pridobiti lastnike rovov za stvarno posvetovanje s premogarji.

PARNIK SE POTOPIL.

Štirje mornarji vtonili.

Brownsville, Penn., 15. dec. Na reki Monongahella se je včeraj potopil potniški parnik Rose Hite, ker se je zadel ob tovorno ladijo John F. Klein. Potopil se je v 14 čevljev globokej vodi. Vtonili so štirje mornarji. Nesreča se je pripetila ko so spali. Na parniku je bilo tudi 14 potnikov, kteri so se pa rešili.

Parnik je ostavil Pittsburg zvečer Nakrean je bil z mešanim blagom. Obe ladiji sta zdeli skupaj v gostej megli.

Vlada kupila zastavno hišo.

Philadelphia, Pa., 15. dec. Vlada je kupila staro dvonadstropno hišo imenovano "Old Flag House," v kterej je Betsy Ross naslikala in izdelala prvo ameriško zastavo.

Leta 1898 vršilo se je v imenovanej hiši zborovanje ameriških patrijatov, na kar so vstanovili društvo imenom Betsie Ross Memorial Ass. Namen tega društva je bil kupiti imenovano hišo jo rešiti porušenja in ohraniti ameriškemu ljudstvu za nakup potrebni denar so dobili z prodajanjem delnic po 10 centov. Prodali so 1,000.000 takih delnic po vseh državah republike, tako, da je milijon ljudi lastnik zgodovinske hiše.

Zopet — cerebro spinal meningitis.

Newport, R. I., 15. dec. Na tukajšnjej postaji vojne mornarice pričela se je širiti bolezen otrpnenja tilnika ali cerebro spinal meningitis Mornar George Henry Craddock iz New Yorka je včeraj umrl in sedaj so še štirje mornarji bolni. Bolezen razsaja le v jednem poslopju, radi česar so mornarji premestili bivšo špansko križarko Reina Mercedes. V tukajšnjej postaji je 1500 mornarjev.

Dunkirk, N. Y., 15. nov. Tukajšnje mestne šole so zaprli, ker se bolezen meningitis razširja med šolsko deco. Pet slučajev je sedaj pod zdravniško karanteno.

Odplul je z $ 6500.

Newyorškej policiji se poroča iz Queenstowna, Anglija, da so tamkaj prijeli knjigovodjo Alphonse Lissnerja od trgovcev Kind & Landesman v New Yorku. Lissner je dobil od imenovane tvrdke $ 6500 da jih naloži v State banko na grand Str. Mesto pa, da bi denar naložil v banko ga je pridržal in se s svojo soprogo odpeljal na parniku Cedric v Evropo. Ko so ga pri prihodu parnika v Queenstown prijeli našli so pri njem še $ 6093. Njegova soproga je odplula v Leverpol ne da bi vedela, da je njen soprog prijet.

KRASEN STENSKI KOLEDAR dobi vsakdo ZASTONJ, ako naznani svoj naslov: SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE, Dr. J. R. Tromp son, 334 W. 20th St., New York.

Srečen zakon in varijacija -- "divorce".

CERKVENI STEBER IN MUČENIK ZAKONSKEGA ŽIVLJENJA PROSI SODNE POMOČI.

Žena ga je mučila; izpraskanje očij, zbadanje z igami.

PODPLATI NA GLAVI.

William M. Abbott, star 67 let, 1135 Bloomfield St., onstran reke v Hobokenu, N. J., doma starosta prve presbiteranske cerkve v New Yorku, bil je včeraj pred sodnikom Stantonom, katerega je naprosil varstva pred svojo soprogo. Njegova žena je bila tudi povabljena in radi tega ni bila kar najboljše volje.

Abbott je izročil sodniku imenik raznih muk, ktere je moral prestati. V imeniku so navedene sledeče "martre":

1. Skušala je z glavnikom izpraskati moje oči.
2. Zbodla me je z iglo za klobuk, vsled česar je nastala na meni kakor cent velika lisa.
3. Po glavi me je tolkla s petami mojih lastnih čevljev, ktere mi je konečno vrgla na glavo.
4. Tolkla me je z metlo in ker to ni pomagalo, nabila me je z metlinim ročajem.
5. Tolkla me je s ponvo po glavi.
6. Ditto, z drogom zastore okenj, radi česar je nastala bula v obliki oreha.
7. Pri tem je rabila izraze, kakoršnjih ni v leksikonu.

Ona je pa trdila, da jo je nekoč, ko ga je prosila denarja, brenil v obširni, toda nežni del telesa in jo vrgel iz sobe, nakar ga je povsem nežno z glavnikom popraskala in se nato tudi z drogom dotaknila njegove glave

Sodnik jima je svetoval, naj še enkrat skušata srečno skupaj živeti, dasiravno sam ne ve, bode-li to mogoče.

DEČKI — ROPARJI.

V Rye so jih pet zaprli.

Rye, N. Y., 15. dec. Tukajšnja policija je dalj časa iskala tatove, kteri so v hišah Frank Danielsa in Adele Ritchie kradli. Danes so aretovali pet dečkov, ktere bode sodišče zaslišalo v soboto.

Dečki so stari od 12 do 16 let in so vsi sinovi dobrih starišev. Pri Danielsu so vlomili po noči in odnesli revolver, dva daljnovida in suknjo za vožnjo v automobilu. V istej noči so obiskali tudi Ritchijevo hišo, toda tam so našli le malo vrednostnih predmetov. Dečki so postali tatovi, ker so vedno brali povesti o zapadnih pustolovcih.

Za $ 30.000 slik zgorelo.

Včeraj je gorelo v velikem Cooperjevem poslopju na Fulton Str i Bedford Ave., Brooklyn Borough New Yorku. Škoda, ki jo je napravil požar znaša $ 200.000. Med drugimi prostori je zgorel tudi oddelek, kterega je imela Brooklyn Trust Co. V poslopju je imel tudi državni senator Chas Cooper zbirko oljnatih slik, vredno $ 30,000, ktera je zgorela.

VPRAŠAJNE O PIJAČI.

Pri nekem banketu govorilo se je o vprašanju, ktere vrste vino je najboljše za razne osobe in ob kterem času naj je vživajo. Znani pisatelj Johnson je tem povodom naznanil, da je rumeno in kislo vino dobro za mladeniče, težko sladko vino za stare ljudi in žganje za junake. Ako bi prišlo to vprašanje sedaj do razprave, bil bi edini pravi odgovor, da se zamore edino le Trinerjevo ameriško grenko vino rabiti v vseh slučajih od vsakogar, ker ono truplu vedno koristi. Ono obstoji iz najboljšega vina in najboljših želišč, tako, da ne more nadlegovati tudi najnežnejši želodec. Ako se Vam je pomanjšal tek, ali Vaša običajna moč in živahnost, ako postanete bledi in rumeni in ako po jedi ne čutite dobro, ako ste bolehni, nervozni in nezadovoljni, ako Vam medicine ne koristijo, potem Vam bode Trinerjevo ameriško grenko vino gotovo pomagalo, ker ono deluje direktno na prebavljalne organe in po njih na vse truplo. Ono Vam podeli krepke živce, trdno želodec in popolno prebavljanje. V lekarnah JOS. TRINER 799 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Nemadjarske narodnosti proti Ciganiji.

PROTIMADJARSKO GIBANJE NA OGRSKEM SE VEDNO BOLJ RAZŠIRJA.

Večina prebivalstva je v prid Fran Josipa in položaj je vedno bolj resen.

VOJAŠKO POSREDOVANJE.

Budimpešta, 16. dec. Semkaj prihajajo vedno bolj pogostoma poročila o vedno večjem gibanju nemadjarskih narodnosti Ogrske proti Madjarom v prid Fran Josipa. Protimadjarska agitacija se zlasti razširja po južnej Ogrski med Rumuni, tako da je položaj zelo resen.

Propagando proti Madjarom vodijo pred vsem duhovni in učitelji, tako da je njih uspeh vsestranski. Prebivastvo vedno bolj sovraži poludivje Mongolce.

Gibanje se vedno bolj razširja tudi na srbske in slovaške pokrajine. Vlada je že poslala vojaštvo na južno Ogrsko.

VIHAR NA MORJU.

Parnik Jefferson v nevarnosti.

V našo luko je dospel parnik Jefferson od Old Dominion Line iz Norfolk, Va. Tako viharne vožnje, kakor je bila sedanja, parnik še ni imel. Jedva da je dospel na prosto morje, zgrabil ga je severoizточni vihar pri Hog Islandu. Vihar je tako razsajal, da je zamogel parnik rabiti le polovico para.

Valovje na krovu odneslo dvoje vrat, ki vodijo v medkrovje in del koče na krovu. Tudi vhod v drugo kabino je valovje razdejalo in odneslo velik zaboj provijanta, ki je bil pritrjen na krovu.

Voda je prišla tudi v salon in od tu v spalne kajite druzega razreda, v katerem je bilo 26 potnikov, koje so potem premestili v prvi razred.

Vihar je razsajal do jutra v petek. Potniki druzega razreda so ostali še na parniku, da posuše svoje obeke.

16,000.000 šolskih otrok.

Washington, 15. dec. Komisar za vzgojo naznanja, da obiskuje v Zjed. državah ljudske šole 16,256,038 otrok, kar znači 20 odstotkov vsega prebivalstva. Na vsakega otroka odpadeta v letu 102 šolska dneva.

Ako prištejemo tem obiskovalcem šol še dijake vseučilišč, zasebnih in višjih šol ter raznih zavodov obiskuje naše šole 18,589.991, gojencev.

Hoch mora na vešala.

Prizivno sodišče v Springfieldu, Ill. je odbilo pritožbo vsestranski oženjenega morilca svojih žena, John Hocha in potrdilo smrtno obsodbo. Hocha bodo obesili dne 23. februarja p. l.

Razstrelba parnega kotla.

V strojarni bratov Roach v Kingstonu, N. Y., razletel se je parni kotel kteri je bližnje poslopje Weston deloma razdejal. Štiri osobe so bile ranjene.

Uporni jetniki.

V zaporih v Mc Intoshu, Ga., sta jetnika James Hinton in Dick Wilson napadla paznika T. R. Blonnta. Šerif je na nju streljal in Wilsona ranil. Drugi jetnik je všel in ga še niso vjeli.

Povišanje plače.

Saxonville Mills Co. v South Framinghamu, Mass., pri kterej dela 600 delavcev bode z 1. januarjem 1906 povišala svojim vslužbencem plačo za 10%.

Denarje v staro domovino

pošiljamo

za $ 20.55 ..... 100 kron.
za $ 41.00 ..... 200 kron.
za $ 204.40 ..... 1000 kron.
za $1021.75 ..... 5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vtirarja odbitka.

Naše denarno pošiljatve izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpriličneje do [illegible] v gotovini v priporočenem ali registrovanem pismu, uzimo nakazo po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
1752 St. Clair St., Cleveland, Ohio

Boj med vojaštvom in revolucijonarji.

V RIGI IN OKOLICI SKRBI VOJAŠTVO ZA RED V ZNAMENJU BRZOSTRELNIH TOPOV.

Armenci in Tartari na Kavkazu si medsebojno režejo vratove.

ČIFUTI BEŽE.

Petrograd, 16. dec. Iz Rige se poroča o krvavih bojih, teri se vrše med vojaštvom na jednej ter delavstvom na drugej strani. Na deželi je skrajno nevaren položaj. Uporniki kar po vojaško napadajo Nemce in njihova posestva, ktera redno požgo.

Tudi položaj na Kavkazu je skrajno resen. Tartari in Armenci se medsebojno koljejo kakor preje, zlasti pa v Jelisavetpolju. Nek agent New York Life Insurance Company, ki je pribežal iz Harkova, poroča, da so tamkaj ustanovili republiko in da se je vojaštvo pridružilo revolucijonarjem.

Varšava, 16. dec. Mnogo bogatih Židov ostavlja mesto radi neprestanih napadov od strani revolucijonarnih Židov, kteri se imenujejo anarhisti. Slednji napadajo hiše bogatih Židov in jim pokradejo vse. Vsakdo, kdor le zamore, ostavi Varšavo, kajti položaj je od dne do dne slabši. Moč "lige vseh lig" je skoraj neomejena. Ulice so polne agitatorjev, kteri govore na vseh oglih. Med njimi je mnogo mladeničev v starosti 18 do 20 let. V Varšavi je 60,000 vojakov. Beda je že velika in vlada deli med ljudi, kteri so radi štrajkov zgubili vse, kar so imeli, kruh po ulicah.

Petrograd, 16. dec. Car odpotuje dne 18. t. m. v Moskvo, da v Kremlju razglasi ustavo. Splošni položaj je postal boljši.

V Moskvi so odslovili nad 1000 poštnih vslužbencev, kajti število prostovoljcev vedno bolj narašča. Promet je pa kljub temu še vedno oviran. Štrajkarji napadajo nabiralnike in poštne vozove.

Varšava, 16. dec. 150 poštnih vslužbencev in 50 telegrafistov je zopet pričelo z delom. Štrajkarji prete z osveto.

* * *

Petrograd, 15. dec. Uradoma se naznanja, da bode ministerstvo že te dni predložilo carju načrt glede novega volilnega zaona.

Iz Moskve se poroča, da je katoliški škof na Volinju ukazal duhovnom, naj agitirajo v prid miru. Kljub temu pa razni duhovni agitirajo v prid izgredov. Agitira se tudi proti Židom, Poljakom in dijakom kot sovražnikom dežele.

Revolucijonarni delavski odbor je izdal naslednjo proklamacijo:

"Mi izražamo naše iskrene simpatije našim bratom vojakom in mornarjem v Sebastopolju in drugod, kterih kri je združena z našo, za skupno stvar. Pozivljamo proletarijat, da se s podvojenimi močmi pripravi na oboroženo revolucijo in da se organizuje."

Najnovejša organizacija je ona dimnikarjev. Oni izjavljajo, da jim je brez ustave — nemogoče ometati saje po dimnikih.

London, 15. dec. Semkaj se poroča, da vihrajo raz vladna poslopja v Rigi in drugod ob Baltiškem morju rudeče zastave. Kozaki so na potu v Rigo. Na ulicah v Rigi se vrše krvavi boji.

Prve kozaške čete so dospele v Rigo in so upornike obkolile. Na deželi traja klanje dalje.

Dne 19. t. m. na carjev imendan izide važen manifest v prid kmetov.

Štrajk poštnih vslužbencev in telegrafistov je popolnoma zgubljen. Število štrajkarjev postaja vedno manjše in oni, ki gredo zopet na delo drage volje, podpišejo pogodbo, da se v bodoče ne bodo brigali za politiko. Ob Volgi in Donu sekajo kmetje gozde.

Naslednikom umorjenega generala Saharova v Saratovu je imenovan general Maksimovič. Morilki Saharova je ime Amelija Popov.

Napitnica nemškega cesarja.

Pri slavnostnem obedu na saksonskem kraljevem dvoru v Draždanih je cesar Viljem v drugi svoji napitnici namigaval na razmerje s Francijo zaradi Maroka ter zaključil:

"Kako se nam godi na svetu, ste, gospodje, videli. Zato nam je treba imeti suh smodnik, nabrušene sablje, zapeto moč. Moj kozarec velja našemu ljudstvu v orožju. Nemška armada in njegov generalni štab naj živita!"

Razne novosti iz inozemstva.

AVSTRIJ. NADVOJVODA OTON, BRAT PRESTOLONASLEDNIKA UMIRA.

Jaurès svari pred nadaljevanjem oboroženega miru. — Turčija in Macedonske reforme.

BOMBA V RADONU.

Dunaj, 16. dec. Stanje nadvojvode Otona, brata avstrijskega prestolonaslednika Fran Ferdinanda kterega so na grlu operirali, se je poslabšalo. Vsaki trenutek je pričakovati njegove smrti. Nadvojvoda je že dolgo bolehal. Rojen je bil 21. aprila 1865.

Paris, 16 dec. Poslanec Jaurès je govoril včeraj v poslanskej zbornici proti militarizmu in še posebej v Rooseveltovej poslanici, v kolikor se nanaša na rešitev spornih vprašanj potom razsodišč. Govornik je obžaloval dejstvo da Francija ni ničesar storila v prid sklicanja druge mirovne konference in da je to nalogo prepustila Zjed. državam. Ruski agitator, pop Gapon je bil med debato na galeriji.

Radom, Poljska, 16. dec. Včeraj se je v tukajšnjej pošti razletela bomba. Napadalec je všel.

Carigrad, 16. dec. Turčija je sedaj zahtevam vlasti glede finančnih reform v Macedoniji popolnoma ugodila in o tem obvestila poslanike. Brodovje te dni ostavi turško vodovje.

Nečoveško postopanje Japoncev v Sibiriji.

Oblasti v Petrogradu so dobile od sibirskega okrožja vesti, iz kterih je razvidno, da Japonci posebno uničujejo prebivalce ondotnih krajev. Silijo jih z raznimi grožnjami in smrtnimi kaznimi, da prodajajo svoja posestva Japoncem za sramotno ceno, vsled česar se morajo Rusi izseljevati. Prebivalci južne Sibirije so primorani zapuščati svoja imetja in se seliti drugam, dočim se v severne kraje navale Japonci in kradejo tam vse, kar jim pade v roke. Kot dokaz za to nasilno in barbarsko postopanje Japoncev pripoveduje general Semenovskij, ki je zapovednik v pokrajini Aleksandrovski, da Japonci ruske naselnike v množini dovajajo v močvirnate kraje ter da jim tam brez vsakih vzrokov odsekavajflo glave.

GRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so:

Bordeaux 15. dec. iz Havre.
Caledonia 15. dec. iz Glasgowa s 368 potniki.

Dospeti imaje:

Pretoria iz Hamburga.
Main iz Bremena.
Etruria iz Liverpoola.
St. Paul iz Southampotna.
La Bretagne iz Havre.
Finland iz Antwerpena.
Cevic iz Liverpoola.
Bremen iz Bremena.
Kaiser Walhelm der Grosse iz Bmemena.
Astoria iz Glavsgowa.
Bluecher iz Hamburga.

Odpluli so:

Carmania 16. dec. v Liverpool.
Philadelphia 16. dec. v Southampton.
Vaderland 16. dec. v Antwerpen.
Caledonia 16. dec. v Glasgow.
Patricia 16. v Hamburg.

Odpluli bodo:

Prinz Adalbert 19. dec. v Genovo.
Caledonia 19. dec. v Glasgow.
Pannonia 19. dec. v Reko.
Victorian 19. dec. v Liverpool.
Majestic 20. dec. v Liverpool.
Rotterdam 20. dec. v Rotterdam.
La Bretagne 21. dec. v Havre.
Bordeaux 21. dec. v Havre.
Main 21. dec. v Bremen.
Erny 22. dec. v Trst.
St. Paul 23. dec. v Southampton.
Finland 23. dec. v Antwerpen.
Etruria 23. dec. v Liverpool.
Astoria 23. dec. v Glasgow.
Pretoria 23. dec. v Hamburg.

AKO ne veš po kom bi zanesljivo in brzo denarje domu poslal, ali kupil parobrodni tiket zase ali za koga druzega, obrni se na FRANK SAKSERJA, 109 Greenwich Street v New Yorku.

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC. Editor

Lastnik: FRANK SAKSER, Publisher

109 Greenwich Street, New York City.

Za leto velja list za Ameriko . . . $3.00
" pol leta 1.50
Za Evropo, za vse leto 4.50
" " pol leta 2.50
" " četrt leta 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription year.y $3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 50 centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika. - Dopisom in pošiljatvam naročnikov,

"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortlandt.

Koncem tedna.

—o—

Kedo bode neki sedaj "prva Lady v deželi", kto postane gospodična Alice — gospa Longworthova?

* * *

Neka igralka je razveljavila svojo zaroko z milijonarjem Joe Leiterjem — kor je predivji. No, no! Čudno, — kje se vsaih najde morala. Ženska, ki išče take napake, zasluži boljšo osodo...

* * *

V Vermontu so odsodili 19letnega mladeniča v smrt, ker je v prepiru za plačo ubil svojega gospodarja. To nas zopet spominja, kako grozno nepravična je naša pravica. Recimo, da bi jednako ubojstvo izvršila dva razna moža, jeden star 50, drugi pa 25 let: Ali ni grozno protislovje ako se jednemu pri tem njegovo življenje za 30 let prikrajša in se ga obesi ravno tako kakor 50letnega?

* * *

Včeraj je bil pri naših sodiščih ločitven dan, ali po domače — Divorce Day. Čudno se nam zdi, da tvorijo ob takih dnevih ženske tožeko večino. To se pravi, da se v teh slučajih MOŽKI NE BRANIJO razvozljanja ovenelih vezi... Ženske vedno protivijo, kadar tožijo možki — radi ohranitve ženske časti in tudi radi alimentov...

* * *

"Poziv necega v New Yorku živečega Londončana, naj Newyorčani pomagajo londonskim siromakom, zasluži popolno simpatijo." ("Times".) "We object!" Naj Londončanje svoje mrtve sami pokopljejo in za žive sami skrbe! Kraj lakote vlada tamkaj razkošje. Naša "Caritas" naj pa prične tukaj pri nas!

* * *

Pred par meseci prišel je v New York nek "greenhorn", kterega je sodnik Crane radi vloma in tatvine obsodil v 24letno ječo! "Drugim v vzgled", dejal je sodnik. Baš pri 24 let starem "greenhornu"? Naj bi vendar pričel pri domačih tatovih na Wall Street.

* * *

Nekaj resnega: bi se li Francija upala proti Venezueli tako nastopiti, ako bi Francija ne bila tako mogočna in Venezuela tako majhna? Minejo tisočletja, civilizacije zginejo in zopet nastanejo: toda "pravica močnejšega" — ta je večna!

* * *

Filipinci morajo imeti čudne ideje o našej pravičnosti, ako obsodijo naši sodniki filipinskega dečka, ki je zabodel učitelja, v dosmrtno ječo. Kazen je uprav grozna, kar je mnogo daljša, kakor pri človeku, ki je starejši.

* * *

"In končno, kaj se je storilo pri naselniškej konferenci?" ("Sun".) Baš toliko, kakor takrat, ko je ni bilo.

* * *

Ona pot po Severnem ledenem morju iz Evrope na Pacifik je končno najdena, in tudi magnetičen pol — in sedaj? Komu bode to koristilo?

* * *

Dva človeka, ktera sta hotela za par tisoč dolarjev olajšati kralja mesa, Mr. Armourja, so takoj obsodili in zaprli radi zarote. Pravda proti Armourju, radi zarote proti želodcu ameriškega ljudstva, pa še vedno ni končana.

* * *

Nan Patterson živi v srečnem zakonu s svojim ločenim in zopet poročenim prvim možem. Zopet psihologična uganka! Pri obeh. Pri NJEMU: poznamo čudake, kteri dajo novo obleko in čevlje svojim slugom obnositi, predno je sami nosijo...

* * *

Pri NJEJ: po burnem karnevalu dijejo dame običajno v "Buen retiro". Potem same hvalijo svoje čednosti ter okrevaje — za nov karneval.

* * *

Dumas pripovečuje, kako je nekdo vel za ženo dekleta iz ulice. Leto ni je živela v krasnej palači in gotem je zopet odšla v blato — "domobolje po cestnem prahu".

* * *

Duhoven Oberly v Elizabeth, N. J., je odločen nasprotnik misijonov v New Jerseyu. Samoumevno. Konkurenca škoduje konservativno poslujočim delom.

* * *

Neka newyorška primadonna si je najela mesto služkinje slugo. Čemu ne? "Honni soit" et caetera.

* * *

"Ruska policija štrajka." (Times.) Prestavljeno v slovenski se pravi: "Ameriška policija štrajka že od davna"...

* * *

"Gibanje za svobodo v Avstriji." (Včerajšnji članek "Tribune".) "Gibanje" je ravno tako kakor gibanje galvanizirane mrtve žabe...

* * *

Schlander je bil tepen, vržen na ulico in vendar je rekel: "Pište me v r..!" To pomenja srčnost! "Srčna" je pa bila tudi ona Ciganka, katera je z glave že pod vodo napravila pest, ko jo je kmet vrgel v vodo, ker ga je prav po všivo obrala...

* * *

In tako se godi tudi Schlandru: z glavo je na ulici, ostalo je že v vodi. Ostane toraj le še nekako "Revialgledišče" z napisom: "Entrata libera".

* * *

Isti Schlander je tudi pozabil, da je gotovega dne dobil za gotovi namen gotove novce v dolarjih. In nemška narodna poje: "Glueckich ist, wer vergisst", — in z ozirom na neodposlani denar pristavljamo: "Was zu wissen bedenklich ist..."

* * *

Z ozirom na Schlandra prislovni izrek "pasje življenje" popolnoma odpade. In vendar bode njegov kolega, ki sanja o bančni zvezi vzkliknil, ko bodemo v času "futurum": "Ah, da bi bil jaz pes!"

DOPISI.

—o—

Rock Springs, Wyo., 11. dec.

Sl. ured. "Gl. N.":—

Prosim, g. urednik, da uvrstite ta moj dopis v predale nam priljubljenega lista, da tako naznanim rojakom širom Amerike žalostno vest iz tega zapadnega kraja, in sicer, da je zopet prominul jeden izmed naših rojakov in članov J. S. K. J., to je Ivan Berčič, kteri je bil ponesrečen v premogokopu dne 30. listopada t. l. in je bil priveden v bolnico, kjer je umrl po tedenskej mučnej bolezni, kajti premog mu je padel na glavo in mu tudi prsi pomečkalo ter kri mu je tekla iz uha do zadnjega.

Pogreb mu je priredilo družtvo sv. Aojzija št. 18, kterega član je bil, v nedeljo dne 10. grudna popoludne. Pogreba se je udeležiilo celo družtvo in še mnogo drugih rojakov, kterim izrekam presrčno zahvalo v imenu njegovih sorodnikov.

Pokojnik zapušča v stari domovini ženo in jednega nedorastlega otroka in tukaj dva brata in dve sestri, kteri žanjejo za njim. Naj v miru počiva!

Tudi smo pokopali dne 8. grudna Lovrenca Jenko, kteremu je smrt storila žalostni konec v Diamondville, kjer se je pripetila razstrelba v rovu, kjer je zgubilo 19 ljudi svoje življenje, med njimi 4 Slovenci. Omenjenemu rojaku je priredilo družtvo Trdnjava št. 10 S. N. P. J. pogreb, kterega čan je bil od začetka. Naj mu bode lahka ptuja zemljica!

Dragi rojaki, tukaj imamo zopet dva lepa vzgleda, kako dobro je biti pri podpornih družtvah in Jednotah, kako je lepo, ko koraka družtvo žalostno za svojim sobratom in mu skaže zadnjo čast, posebno še takim, ki nimajo tukaj nič sorodnikov; kako družtva skrbijo lepo ob njegovi smrti, da mu skažejo lepšo čast, kot je mogoče. Toraj, rojaki, nikar ne odlašajte od mesca do mesca, temveč pristopite k družtvu pri prvi priložnosti in preskrbite se za svojo bodočnost.

Žal, da je še tukaj v Rock Springs obilo tacih rojakov, da niso pri družtvu, akoravno imamo dva svoja družtva.

Tudi naj omenim nesrečo, ktera se je pripetila 7 milj zapadno od tukaj, kjer sta tovorni in potniški vlak skupaj trčila in kjer je 10 osob zgubilo svoje življenje in okrog 30 je bilo ranjenih, od kterih so 18 semkaj v bolnico pripeljali. Nesrečo je zakrivil tovorni vlak, kteri je imel čakat na stranskem tiru, da idejo štiri osobni vlaki mimo proti iztoku vozeči; ko so šli trije mimo, je mislil strojevodja; ker — akor se čuje — spali, ker so bili že 20 ur vslužbeni in ravno dobro začnejo iti, že jim pridrdra nasproti osobni vlak, takozvani Overland Limited, in tako se je nesreča pripetila.

Pač žalostno je, da se vedno sliši o tolikih nesrečah na železnicah.

Zdaj pa pozdravljam rojake širom Amerike, posebno pa člane J. S. K. Jednote, ter jim na srce polagam, da naj delujejo složno za napredek te slavne organizacije, tako da bi kmalo štela 4000 udov. Tebi "Glas Naroda" pa želim obilo uspeha v novem letu, tako da bi kmalo na osmih straneh izhajal. Vsem rojakom voščim vesele božične praznike!

Max Kržišnik.

Federal, Pa., 10. grudna.

Tukajšnje družtvo sv. Barbare št. 4 J. S. K. J. imelo je na dan sv. Barbare dne 4. grudna svoje glavno zborovanje.

V odbor za prihodnje 1906. leto so izvoljeni:

Predsednikom Ivan Virant; podpredsednikom Fran Starman; bagajnikom Fran Miklavčič; I. tajnikom Ivan Guzelj; II. tajnikom Fran Ferlan; zastopnikom Jednote Ivan Keržišnik; odbornikom Lovre Guzelj in Lovre Dolinar ter Pavel Dolenc in Miha Habjan; zastavonoša Alojzij Kočevar, Lovro Dolinar in Fran Starman; bolniškim obiskovalcem Anton Godec in Martin Prosen; vratar Josip Cirar; maršal Fran Feran.

Drutvo šteje 36 članov.

V blagajni ostalo leta 1904	$425.23
Vplačevanje med letom in drugi dohodki	720.13
Skupaj	$1145.38
Izplačalo se je:	
Bolniške podpore	$110.00
Assessment in drugi stroški	536.69
Skupaj	$646.69
Ostane v blagajni dne 4. grudna 1905	$498.69

Družtvene znake, regalije in druge stvari, plačane iz družtvene blagajne, $85.00.

Skupaj družtveno premoženje $583.69.

Pri družtvu vlada lepa sloga in je sklenilo, ker pričnemo z novim letom nov sistem pri Jednoti, dati rojakom v okolici, kteri še niso pri nobenem družtvu, ali pa žele še pristopiti; zdaj se vam nudi lepa prilika, ker je družtvo znižalo vstopnino, in sicer:

Starost od 16. do 25. leta, plačajo samo $1.00, od 25. do 35. leta, $1.50, od 35. do 45. leta $2.50.

Rojaki in mladeniči, potrudite se zdaj, ker se vam nudi lepa prilika, ker ta je jedina Jednota, da vzame mladeniče od 16. leta naprej in ktera vzame ženske, bivajoče v stari domovini.

Stariši, ki imate krepke mladeniče, pustite jih pristopiti, ker nobeden ne ve, kedaj in kje nas čaka nesreča. — Vsaki dan se bere po časopisih, da je tu ali pa tam ponesrečil kak rojak v rovu ali pa v tovarni, da mu je zlomilo roko nogo, ali pa bil ubil na mestu, in kaj je zapustil? Morda revščino; morda je zapustil ženo z malimi otročiči, morda je zapustil svoje revne stariše, ki bi rad poravnal še njim malo svoje dolgove. Koliko bi bilo vse to olajšano, ko bi bil on pri kakem podpornem družtvu slovenskem! Pa so morda še njegovi rojaki morali nabirati skupaj denar, da so spravili njegovo truplo materi zemlji. In zdaj je vprašanje, kdo je tega kriv? Nikdo drugi, nego sam! Ker je toliko slov. družtev, pa je le odlašal in odlašal, ni ga bilo tistega časa in ne tistega denarja, da bi se poslužil družtva.

Slovenci, ki stopijo na amerikansko ozemlje in dobijo delo v premogokopu ali v tovarni, potem bi bilo treba vprašati,: kje je pa kako družtvo, da se zavarujem, ako me kaka nesreča doleti? To bi imela biti prva beseda med našimi brati.

Rojaki, Slovenci, še enkrat vas opominjam, kteri še niste pri nobenem družtvu, pristopite zdaj, ker zdaj se vam nudi lepa prilika!

Z bratskim pozdravom vsim sobratom Jednote

Ivan Guzelj, I. tajnik.

Iz La Salle, Ill.

Družtvo sv. Barbare št. 3 J. S. K. J. ima naslednji odbor za leto 1906:

Predsednik Josip Bregač, 1108 4th St.; podpredsednik Ivan Potočnik, 1243 3rd St.; I. tajnik Ivan Vogerič, 1036 Main St.; II. tajnik Silvester Kramaršič, 1140 5th St.; blagajnik Anton Dežman, 943 Canal St.; zastopnik Anton Jeruc, 1127 2nd St.; nadzorniki: Mat. Kamp, 1036 Main St., Hubert Dotar, 1058 3rd St., Mat. Besal, 1040 2nd St.; reditelj Fran Jaruc, 1121 2nd St.; poslanec Ivan Modec, 1036 Main St.; zastavonoša: M. Setinc in Maček.

Naše družtvo ima svoje redne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani Union, 1036 Main St., ali v Kampovi dvorani.

Družtveni zdravnik je dr. F. E. Hicklin, Market St., La Salle, Ill.

POZDRAV.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam tem potom vse prijatelje in znance v Brocktonu, Pa.

New York, 14. grudna 1905.

Fran Gosperšič.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam vse prijatelje in znance v Walpole, Mass., kakor tudi brata Ivana Košir v Loleta, Pa.; zahvaljujem pa se posebno g. Karlu Knausu, kteri me je spremil iz Walpole, Mass., do New Yorka na parnik.

New York, 14. grudna 1905.

Matija Košir.

DAROVI.

Za družbo sv. Cirila in Metoda: Miha Zupančič iz Tallula, Ill., in Karol Srniša iz Gowanda, N. Y., vsak po 25c. Živela!

Reumatizem in protin se za stalno ozdravita!

Dr. Clarkovo zdravilo proti REVMATIČNIM BOLEZNIM gotovo ozdravi in takoj pomaga, ker delovanje je tako, kakoršnega nima drugo zdravilo.

$1.00 poštnine prosto.

PAN-AMERICAN CHEMICAL CO., 61 Park Place, New York, N. Y.

ODPRTO PISMO SLOVENCEM.

—o—

Čast. g. Dr. E. C. Coilins, M. I., New York.

Naznanjam Vam, da so me Vaša zdravila prav dobro pozdravila. Takoj po preteku treh dni počutil sem se veliko boljši, ko sem pa vsa zdravila porabil, sem pa popolnoma ozdravil. Zato se Vam prav srčno zahvaljujem za Vaša zdravila.

Vas pozdravljam in Vam ostanem iskreni prijatelj

Ivan Golob,
822 Kinnizkiniz Ave.,
Milwaukee, Wis.

Vabilo
k
PLESNI VESELICI,

ktero priredi Sov. podp. družtvo Marija Pomagaj št. 6 J. S. K. J. v South Lorainu, Ohio, **dne 30. decembra 1905** v prostorih brata Josipa Fertalja, 404 10th Ave., vogal Vine St., So. Lorain, O. Vstopnina 25c. Dame proste. Začetek ob 7. uri zvečer.

Na to veselico se vabijo vsi rojaki in rojakinje ter slavna domača bližnja družtva.

K obilni udeležbi vabi najvljudneje

ODBOR.

(16-19—12)

OPOMIN.

Vse one, ki mi še kaj dolgujejo, opominjam tem potom, da jih bodem čakal za plačilo le še dva meseca. Kdor pa med tem časom ne bode spolnil svoje dolžnosti, ga bodem priobčil po listih tudi v starem kraju s polnim imenom in sliko sebi v škodo, drugim pa v svarilo.

JOHN OREKAR,
P. O. Box 30, Sopris, Colo.
(11-23—12)

V NAJEM

se da v La Salle, Ill.,

HIŠA,

jako primerna za trgovino. Spredaj je prodajalna, zadej pa skladišče in stanovanje; pri skladišču je tudi hlev. V vseh prostorih je napeljana plinova razsvetljava.

Poslopje stoji na zelo ugodnem prostoru za trgovino in promet ter se odda v najem pod dobrimi pogoji.

Več pove lastnik:

JOSEPH MESOJEDEC,
1142 5th Avenue, La Salle, Ill.
(13-19—12)

JOHN KRACKER,

1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljujejo vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord). prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba), po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za kterega sem importiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj $13. TROPINOVEC $2.50 galona. DROŽNIK $2.75 galona. — Najmanje posode za žganje so 4½ galone.

Naročilom je priložiti denar.

Za obila naročila se priporoča

JOHN KRAKER

1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Kdo ve, kje se nahajata brata FRAN in ALOJZIJ BARAGA, po domače Žnidarjevi iz Hriba pri Loškem potoku na Kranjskem? Mlajši je prenaredil svoj priimek v Alojzij Levstika pri družbi, kjer smo delali. Nas je bilo 9 mož in še 2 druge osobe, ko smo prevzeli neko delo in delali trdo skozi 2 meseca. Ta dva nižvredneža sta vzela od družbe $800.00 na naš račun ter neznano, kam pobegnila z denarjem. Mi smo toraj zelo ogoljufani in prevarani ter brez denarja. Vse naše delo je bilo zastonj. Poleg tega mogli bomo še plačati okoli $70.00 boarda za onima tatovoma. Skupaj imamo škode okoli $900.00, to je za nas ogromna svota. Tukaj podajemo c. rojakom sliko od prvega ali starejšega Franka. V imenu človekoljubja prosimo toraj vse rojake, da nam naznanijo brez odlašanja njih naslove, da jih izročimo v roke pravice. — Alojzij Bartol, P. O. Box 99, Leopold Knaus, Ivan Kosmerl, Ivan Bartol, Fran Zbačnik, Josip Mikulič, Cross Fork, Potter Co., Pa.

(24-11—24-12 v d)

Skušnja uči!

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem

ZDRAVILNO GRENKO VINO

po najboljšem navodilu, iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobiti v Evropi in Ameriki, ter iz finega, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Pošilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča

JOSIP RUSS,
324 South Santa Fé Ave., Pueblo, Colo.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi rojakom po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglavu",

617 S. Center Ave., Chicago, Ill.,

blizu 19. ulice,

kjer točim prisno uležano Atlas-pivo, izvrstni whiskey. Najboljša vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse bodem dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča

Mohor Mladič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Pojdite k najbližnjem agentu po vožnje listke via

The Great Wabash železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak torek, četrtek in sobote s izbornim vlakom

"CONTINENTAL LIMITED",

kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri popoludne in je v svezi istega dne popoludne v Rotterdam Junction s "Continental Limited" iz New Yorka.

Vozovi s kometnimi otvarjajočimi se stoli prosti.

VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.

Krasni komfortni vlaki v Detroit Chicago, St. Louis, Kansas City in Omaha. Direktna zveza s Texasom, Mexico, Colorado, Los Angeles, San Francisco, Portland, Tacoma in vsemi točkami onstran srednjega poludnevnika.

Informacije glede vožnjih cen oskrbljenja Pullmanovih in turistiških vagonov dobiti je pri

H. B. McCLELLAN, G. E. A., 387 Broadway, New York.

J. E. BARRY, agent za turiste, 76 Washington St., Boston, Mass.

Slovensko katoliško

podp. društvo svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

—o—

ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORSTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošaljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Nikdar več v vašem življenju,

se vam ne bode nudila tako ugodna prilika, da bi mogli kupiti za tako malo ceno:

1 krasno, dobro idočo uro z dvema pokrovim in 10 letno garancijo
1 lepo pozlačeno verižico in
1 krasen prstan poljubne velikosti z lepim kamenom.

Vse to velja samo 4 dolarje.

Kdor želi, torej imeti lep spomin iz Amerike, mu priporočamo, naj ne zamudi te ugodne prilike in naj takoj naroči krasno uro, verižico in prstan. Pri naročilu pošlite 1 dolar, ostalo svoto pa plačajte na Expresu.

Kdor bi ne bil zadovoljen s pošiljatvijo mu vrnemo denar!

Pisma pišite v slovenskem jeziku in jih pošljite na naslov:

The New York Watch Co.,
447 E. 87 Str., NEW YORK, N. Y.

KRASEN STENSKI KOLEDAR

dobi vsakdo ZASTONJ, ako naznani svoj naslov: SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE, Dr. J. E. Thompson, 334 W. 29th St., New Yorks

MOHORJEVE KNJIGE ZA L. 1906

so vse razpečane.

Za naprej posano naročnino ali zneske vporabili bodemo za udnino prihodnjega leta.

Upravništvo "Glasa Naroda".
(14-23—12)

Cenjenim rojakom naznanjam, da so

harmonike,

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu patentirane za Ameriko. Delo je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zadovoljni.

Najtopleje se priporoča

John Golob,
203 Bridge St., Joliet, Ill.

VESELJE ŽIVLJENJA

zamore možki in ženska uživati le tedaj, ako sta

POPOLNOMA ZDRAVA.

Ljudje, kteri imajo kako bolezen v želodcu ali na jetrih, so vedno slabe volje in sami na sebe jezni, dočim so oni, kteri imajo dober tek, veseli, energični in prijazni ter polni humorja. Nikakor pa ni težko, obraniti si dobro prebavljanje, kajti

JOSEPH TRINER'S AMERICAN ELIXIR OF BITTER WINE

Trinerjevo ameriško grenko vino

Vam bode vedno podelilo dober in zdrav tek ter prebavljanje. Znano Vam je, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v truplu v čisto kri, ktera je tok življenja.

Povpraševanje po tem sredstvu je vedno bilo in je tako veliko, da se tu pa tam neprestano pojavljajo razne imitacije, s katerimi se hoče preslepiti odjemalce; naši čitatelji pa dobro vedo, da je samo

TRINERJEVO AMERIŠKO GRENKO VINO PRAVO

kot najpopolnejše rodbinsko sredstvo in najbolj zdravo namizno vino na svetu.

Dober tek. Jake mišice.
Dobra prebava. Jake živce.
Dobro zdravje. Dolgo življenje.

To je, kar Vam jedino to sredstvo in nijedno drugo, podeli. Bodite uverjen, da se z vporabo tega sredstva izognete mnogim boleznim. Rabite je kot prebavljalca, toniko, kričistilca in preprečitelja raznih bolezni.

Pozor! Kadar rabite Trinerjevo ameriško grenko vino kot zdravilo, ne smete piti alkoholnih in hmeljevih pijač.

V LEKARNAH. V DOBRIH SALOONIH.

Jos. Triner,

799 South Ashland Ave., Chicago, Ill.

Jamčime izvirnost in polno moč naslednjih posebnosti: Trinerjev Brinjevec, Slivovka, Tropinjevec in Cognac.

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Mich.,
Podpredsednik: IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOŠ, predsednik nadzornega odbora, 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽIŠNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora, 4824 Blackberry St., Pittsburg, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.

Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, St. Joseph's Hospital, Chicago, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUŽE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

ZOPET SPREJETI.

V društvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 30. nov.: Andrej Čampa cert. 128. Družtvo šteje 180 udov.

PRESTOPILI.

Od družtva sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., k družtvu sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash., 30. nov.: Ivan Petrič cert. 1120 rojen 1875. I. družtvo šteje 36, II. pa 94 udov.

ČRTANI.

Iz družtva sv. Petra in Pavla št. 35 v Dunlu, Pa., 9. dec.: Ivan Kovačič cert. 2206, Fran Tavčar cert. 2222, Tomaž Kavčič cert. 2556. Družtvo šteje 62 udov.

Iz družtva sv. Jurija št. 49 v Kansas City, Kans., 9. dec.: Andrej Strmelj cert. 3229. Družtvo šteje 39 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Tatvina. Posestnikovemu sinu Fran cetu Breskvarju v Ljubljani je bilo iz odklenjenega hleva v Trnovskih ulicah štev. 4 pokradene več obleke. Tat je bil sicer neznan a je pri tatvini izgubil svoje poselske bukvice, po katerih se je dognalo kdo da je.

Z lopato po glavi je udaril hlapec Mihael Košak v hlevu na Pokopališki cesti št 29. v Ljubljani svojega sohlapca Jožefa Menihlja tako močno, da mu je prizadjal 4 cm. globoko rano. Vzrok temu je prepir.

Nesreča. V Št. Petru na Notranjskem je šel neki lampist na streho brzovlakovega voza in z njega padel tako nesrečno, da si je razbil črepinjo in je bil takoj mrtev. Ime ponesrečenčevo ni znano.

Policaj! policaj! je kričal dne 3. dec. okoli 10 ure na Valvazorjevem trgu neki vinjeni mizar. Vpil je tako, da je privabil na lice mesta množico ljudi in tudi zaželjenega policijskega stražnika, kojemu je začel takoj pripovedovati, da je bil od nekega potnika napaden in pobit na tla. Že se je mislilo da se je res zgodilo kako hudodelstvo, in ko je stražnik napadalca res dobil, se je pojasnilo, da sta bila z mizarjem skupaj v neki gostilni in ga je tam častil z barabo, za kar je potnik na ulici potem poplačal s par dobrimi zaušnicami in — čast je bila rešena.

Tatvine. Hlapcu Ivanu Gorencu je bil iz hleva na Ambrožovem trgu št. v Ljubljani vkraden 7 kron vreden suknjič pred štirimi tedni so mu pa bile ukradene hlače. — Hlapcu Alojziju Glaviču je bila ukradena srajca. Izdelovalcu sodavice Franu Jeriču, sta bili ukradeni dve srajci, vredni 4 krone njegovemu hlapcu Ignaciju Železniku pa ena. Tatvin je sumljiv hlapec Anton Cesar, ker ga je Železnik pred nekaj časom zasačil, ko mu je ukradel konjsko krtačo. Tudi Glavič je dobil svojo srajco na Cesarju. Gorenčeve hlače je bil pa skril a so se pozneje našle. Uzmoviča je policija aretovala in izročila sodišču. — Služkinji Ani Ravšljevi je bilo dne 30 nov. na Tržaški cesti št. 5 iz zaklenjenega kovčeka vkradenih 16 žepnih robcev, 4 krone denarja in še nekaj drugega perila. Tatvine sumljiva je neka nepoznana ženska. — Hlapcu Franu Petrevčiču je bila iz zaklenjenega hleva na Radeckega cesti št. 12. ukradena nikelnasta žepna ura vredna 6 kron.

Grozilna pisma je pisal 14 letni Franc Sever iz Ljubljane hotelirju v tržaškem "Narodnem domu" Francu Dolničarju, ter zahteval, da izroči na gotovem kraju gotovi osebi 140 kron, sicer ga bo naznanil zaradi goljufij. Severja je policija prijela. Povedal je, da mu je oče narekoval pisma.

Poskušen umor. Dninar Fran Durn iz Gradišča pri Vipavi je hotel na gori Nanos zadušiti Antonijo Tomažič in je bila že v nezavesti, ko jo je našla sestra. Durna so zaprli v Vipavi.

PRIMORSKE NOVICE.

Čedne razmere na tržaški bolnici. Kakor poroča "Edinost" dobivajo ženske v II oddelku omenjene bolnice za hrano popolnoma kislo juho, napol kuhan ječmen in stara smrdljiva jajca! Bolniki plačujejo na dan po 2 K. 38 vin. za prehranitev in je dejanje takih pokvarjenih živil naravnost škandalozno!

Smrtna kosa. Dne 19. nov. ob pol 10 uri zvečer je umrl Josip Golja župnik v Tinjanu pri Kopru.

Podgana je ugriznila 7 letnega Riharda Carlettija v Trstu, ko je spal in sicer tako hudo, da je moral iti v bolnico.

Kriza v puljskem občinskem svetu. Zaradi napadov socijaldemokratičnega glasila in manjšine je 17 občinskih odbornikov večine demisijoniralo.

Zmešalo se je v Gorici poročniku Katusiču. Vrgel je od sebe sabljo in kapo ter se hotel tudi sleči. Nadporočniku Schobertu se je posrečilo ga spraviti v bolnico. Katusič je bil jako reden človek mirne narave.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Polom nemškutarske tvrdke. Tvrdka F. Janecsh v Celju se je izjavila za insolventno.

Objestni nemški obrtniki v Mariboru. Več nemških tvrdk v Mariboru se je v strupeni vlogi pritožilo na graško trgovsko in obrtno zbornico, ker je poslala volilcem dvojezične volilne listke, češ, da je Maribor "kerndeutsch". Pritožbo so ob enem priobčili tudi v nemških listih, a podpise so ti nemški junaki zamolčali, da bi slovenski okoličani ne izvedeli, kateri obrtniki so se preobjedli slovenskega kruha.

BALKANSKE NOVICE.

Turška duhovščina ščuva. Carigrad, 3. dec. Imani in hodže hujskajo v mošejh vernike, češ, da je položaj zelo nevaren, da se je treba pripraviti na slabe čase, ker hočejo velesile sultana izgnati iz Evrope. Nadalje se razširjajo med ljudstvom vesti, da hočejo velesile sultana z demonstracijo prisiliti, da izda ustavo, a sultan se brani, ker vidi slabe posledice na Ruskem.

RAZNOTEROSTI.

Ženske. za volilno pravico. Novi ženski klub na Dunaju je sklical na dan 10 nov. velik shod, na kterem se sprejme resolucija, naj se tudi ženskam da volilna pravica. Na shod so se povabili tudi državni poslanci in člani gosposke zbornice.

Nova zgradba se je zrušila v Špeziji, ter podsula več delavcev. Dosedaj so izvlekli šest mrtvih trupelj.

Dezertiralo je v Sebinju z ladje "Shewarzenberg" 11 mornarskih delavov.

Atentat na župnika. V Brdovcu pri Zagrebu je iz neznanih vzrokov neki Vugrin streljal na župnika Penica ter ga zadel s štirimi krogljami, a ne smrtno.

Parlamentarni položaj v Avstriji. Dunaj, 3. dec. Zasedanje državnega zbora se najbrže raztegne do 21 t. m. Debata o izjavi ministerskega predsednika bo trajala najbrže še par dni ker se je prijavilo za besedo več veleposestnikov. Nato bode zaradi praznika odmor par dni. Preden pa pride potem zbornica do pravega reda, je rešiti še pet nujnih predlogov o razmerju med Avstrijo in Ogrsko in o italjanskem vseučilišču. Prvo branje proračunskega provizorja se začne potemtakem precej kasno. Vsled napete ga položaja pa še sploh ni gotovo, ali se bo proračunski provizorij dognal. Vojna uprava zahteva več milijonov kredita na novo.

V Bregencu je vstrelil častnik Quinz svojo zaročenko hčerko bankirja Veitha, in sebe.

V Cahi (Aachen) je umorila soproga svojega moža Wilberta. Prerezala mu je vrat in se ni premaknila potem od postelje mrtvega. Drugi dan je oblekla žalno obleko in je rekla sosedom da mora moža pokopati. Odvedli so jo v norišnico.

V Nantesu je padel voz cestne železnice z mosta v reko Loire; štirje potniki so utonili.

Skladišče zgorelo je na dunajskem zahodnem kolodvoru. Gasilo je pet požarnih bramb. Škoda znaša 90.000 kron. Poškodovane so bile tudi tri brzovlakne lokomotive.

Razstava v Milanu. Od srede junija 1906 do konca razstave. V Milanu bodo tudi razstave: Živil, kemičnih izdelkov dišav, orožja, fotografij, godbenih orodij in igrač. Naznanila sprejema do 15. dec. t. l. avstrijsko trgovsko ministrstvo, ki daje tudi potrebna pojasnila.

Kriza na Ogrskem. Kaj se zgodi z državnim zborom. Budapešta, 3. dec. Včeraj je bil ministerski svet. Baron Fejervary je poročal o svoji avdijenci pri cesarju. Obenem se je razpravljalo o tem, ali naj se dne 19 tega meseca državni zbor odgodi ali razpusti. Ministrski svet se je zedinil za razpust. Vlada vstraja pri svojem programu, ki ga upa vresničiti ako ne s sedanjem pa z novim parlamentom. Komunike, ki je izšel o tem ministrskem svetu, zanika vesti o kompromisu ter pravi, ako hoče koalicija imeti mir, bo že vedela najti ministrskega predsednika, ki sprejme vsakogar, ki deluje v interesu domovine.

Ženska ranila častnika. V neki gostilni na Dunaju sta se sprla nadporočnik Kanduschek in zasebni uradni Samec. Nadporočnik je udaril Samca s sabljo, za kar mu je Samčeva žena vrgla vrč v glavo ter ga precej ranila. Sodišče pa je ženo oprostilo.

Srečni in nesrečni dnevi. Vsi dnevi v tednu niso jednako ljubi ljudem. Iz vzrokov, ki imajo svoj izvor v starem paganstvu, imajo nekateri dnevi v tednu neko prednost pred drugimi, in to ne morebiti samo pri malo ljudeh Dostikrat je cel narod, včasih celo več narodov, ki imajo tako posebno verali pravzaprav prazno vero. Vzemimo ponedeljek. Pri delu in trgovini je ta dan prav posebno nepriljubljen, ako ravno bi se moralo misliti, da se ravno v ponedeljek začne delo z novo čilo močjo. Na ta prvi dan v tednu narede delavci, trgovci in drugi najrajši "pla vo," to se pravi oni počivajo, ter imajo še eno nedeljo, ponedeljek; kajti kakor je dokazano, se na ta dan pripigodi največ nesreč. Mogoče ima to vzrok v tem, da čutijo ljudje še od nedelje sladkost nedela, postopanja in ne vajenih užitkov, ter so vsled tega poslednjo jutro prav posebno leni in nevoljni delati Torek pa je srečen dan in na vsakdu imajo celo pregovor, ki pravi, da se vsako v torek pričeto delo vedno koristonosno konča. Sreda ne slovi niti kot srečen dan nič kaj posebno. Zaradi tega pa je četrtek v posebnih číslih. Na Francoskem, kjer vkljub visoki omiki praznoverstvo prav posebno cvete, se sklene v četrtek največ kupčij, se naredi največ izletov, obiskov, večerov itd. Vzrok temu je najbrže ta, da je petek "kritičen dan prve vrste," in radi tega treba vse prej končati. Sobota je posebno priljubljena pri delavskem stanu. V soboto dobi plačilo za delo celega tedna, vsoboto se pričakuje prostega in veselega dne. Nedelja seveda je kro na vsega tedna, prost vesel in praznično dan.

Nemška mornarica. Listi, ki so dobro obveščeni o namerah nemške vlade, pišejo, da bo nemški cesar odgodil nemški državni zbor, ako ta ne bo hotel odobriti novega mornariškega proračuna. Nemški centrum se namreč v tej zadevi zelo obotavlja in ni nič kaj pri volji, dovoliti milijone za nove nemške ladije. To tudi ni nič čudnega. Za leto 1906 znaša mornariški proračun 215 milijonov mark, leta 1912. bi pa znašal že 241 milijonov mark!

AVSTRIJSKO DRUŠTVO
V NEW YORKU
31—33 Broadway, 4. nadstr.

Daje nasvete na informacije posreduje brezplačno službe ter deli v potrebnih slučajih podpore

Pisarna odprta od 9. ure zjutraj do 5. ure popoldne razen nedelj in praznikov.

PRATIKE
za leto 1906

se dobe po 10 ct., razprodajalci dobé popust. V zalogi imamo: Blaznikovo, Družinsko in Kleinmeyerjevo pratiko.

Dobe se pri:

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
1752 St. Clair Street, Cleveland, Ohio

ZASTONJ!
Da se naši občanani
"Jersey električni pasovi"
tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljeni na željo vsakomur jednega zastonj doposlati.

To je pomenljiva ponuuba od naše resne tvrdke. Za pas nam ni treba ničesar poslijati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni, ako se prenaglo starate, ako trpite vsled otrpljenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebavati, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.

Obča priznanja.

Vaš električni pas je toraj vse učinil, kar ste mi obljubili, in še več, jaz me je iznova zopet pomladil. Fran Jenčič, 58 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neko zelo hudo in skoro nozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav.
Ivan Gutić, 645 E. 152nd St., N. Y. City.

Kar govorimo, tudi držimo! Izrežite to ter nam dopošljite vaše ime in naslov ter pridenite zraven znamko za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.

Pišite:
Jersey Specialty Co.,
125 Cedar St., New York,

NI ČLOVEKA,
KATERI NE BI BIL ŠE ČITAL V ČASNIKIH, ALI SLIŠAL PRIPOVEDOVATI OD LJUDI O VELIKEM ZNANJU IN SILNI ZDRAVNIŠKI SPRETNOSTI, S KATERO VSAKO BOLEZEN IN VSAKEGA BOLNIKA OZDRAVI SLAVNI

Dr. E. C. Collins M. I.,

ker je ta slavni profesor edini zdravnik, kateri je napisal to prekoristno knjigo „Zdravje", s katero je dokazal, da ni človeške bede, trpljenja ali bolezni, katere bi on popolnoma in temeljito ne poznal.

Knjiga: ZDRAVJE.

Zatoraj! Rojaki Slovenci, mi Vam priporočamo, da se, ako ste nemočni, slabi ali bolni, obrnete edino le na Dr. E. C. Collins M. I., ker Vam on edini garantira, da Vas v najkrajšem času popolnoma ozdravi, bodi si katere koli notranje ali zunanje telesne bolezni, kakor tudi vsake:

Tajne spolne bolezni moške in ženske.

Ozdravljen. Reumatizma in kronične bolezni želodca. — Ozdravljena glavobola, belega toka in bolezni notranjih ženskih organov. — Ozdravljen: kašlja, slabine in jetike. — Ozdravljen: živčne bolezni, pokvarjene krvi in izpadanja las.

Marko Lepetich, Olga, La.

Alojzia Slama, Clarkson, Nebr.

Janez Zabukovec, Box 86 Butle, Mont.

John Krnač, Box 14 Connorville, O.

Poleg teh imamo na razpolago še na stotine pismenih zahval, katerih pa radi pomnajkanja prostora, ne moramo tu priobčiti.

Rojaki! Predno se obrnete na kakega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po knjigo zdravje ter pismu priložite nekoliko znamk za poštnino, nakar Vam takoj dopošljemo to knjigo zastoju. V knjigi najdete natanko opisano Vašo bolezen in nje uzroke in, kadar Vam je vse natanko znano, bodete ložje natanko opisali svojo bolezen in čim gotoveje ozdravili.

V VSAKEM SLUČAJU toraj natanko opišite svojo bolezen, koliko časa traja, koliko ste stari in vse glavne znake in to v svojem maternem jeziku, ter pisma naslavljajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS
MEDICAL INSTITUTE,
140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Potem smete biti z mirno dušo prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja.
Zavod Dr. E. C. Collins-a je otvorjen od 10 ure dopoldne do 5. popoldne.

Za božično darilo.

Slika predstavlja uro z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je
Jamčena za 20 let.
Kolesovje je najboljšega amerikanskega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAMNOV ter stane samo
$13.00
Ta cena je samo do Božiča.
Priporoča se v obilo naročbo.
Spoštovanjem
M. Pogorelc,
606 Masonic Temple, Chicago, Ill.
OPOMBA. Jednake vsebine uro je dobiti po sporedi cenejši manjše za gospe "6th size" in večje velikosti "18th size" za gospode

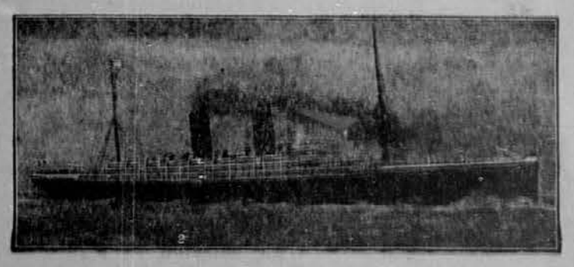
Naslov za knjige: M. Pogorelc Box 226 Wakefield, Mich.

THE FOREST CITY BREWING CO.
Jedina Češko-Slavjanska
protitrustna pivovarna družba
v Clevelandu, O.
Vari iz najboljšega amerikanskega sladu in iz importiranega češkega hmela iz Žatca
pravo plzensko pivo 'Prazdroj'.
Kdor enkrat naše pivo poskusi, ne bo zahteval drugega. Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobojujejo od trustovega jarma.
Naša pivovarna nahaja se na Union Street, nasproti Wheatland in Homewood St.
Matej Bečko, kolektor.

BANČNA PODRUŽNICA
CLEVELAND, O.
1752 St. Clair Street.
Lastnik: Frank Sakser,
109 Greenwich St., New York.
Vodja: Anton Bobek.
...prodaja...
parobrodne listke
za vse prekomorske črte po izvirnih cenah.
... Pošilja...
denarje v staro domovino
najceneje in najhitreje.

ZA BOŽIČ in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi darila svojcem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgolj gotovi denar; to pa najbolje, najceneje in najhitreje preskrbi
FRANK SAKSER,
109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.
1752 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

Compagnie Generale Transatlantique.
[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.
POSTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka	12,000 ton,	25,000 konjskih moči,	
"La Savoie" „ „ „	12,000 „	25,000 „	„
"La Touraine" „ „ „	10,000 „	12,000 „	„
"L'Aquitaine" „ „ „	10,000 „	16,000 „	„
"La Bretagne"	8,000 „	9,000 „	„
"La Champagne"	8,000 „	9,000 „	„
"La Gascogne"	8,000 „	9,000 „	„

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

La Bretagne	21. dec. 1905.	La Bretagne	25. jan. 1906.
*LA LORRAINE	28. dec. 1905.	*LA TOURAINE	1. febr. 1906.
*LA TOURAINE	4. jan. 1906.	La Gascogne	8. febr. 1906.
La Gascogne	11. jan. 1906.	*LA SAVOIE	15. febr. 1906.
*LA SAVOIE	18. jan. 1906.	La Bretagne	22. febr. 1906.

Parniki s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

M. W. Kozminski, generalni agent za zapad,
71 Dearborn St., Chicago, Ill.

Nikdar več v vašem življenju,

se vam ne bode nudila tako ugodna prilika, da bi mogli kupiti za tako malo ceno:
1 krasno, dobro idočo uro z dvema pokrovima na 10 letno garancijo
1 lepo pozlačeno verižico in
1 krasen prsten poljubne velikosti z lepim kamenom.
Vse to velja samo 4 dolarje.
Kdor želi, torej imeti lep spomin iz Amerike, mi priporočamo, naj ne zamudi te ugodne prilike in naj takoj naroči krasno uro, verižico in prstan. Pri naročilu pošlite 1 dolar, ostalo svoto pa plačajte na Expresu.
Kdor bi ne bil zadovoljen s pošiljatvijo mu vrnemo denar!
Pisma pišite v slovenskem jeziku in jih pošlite na naslov:
TEBALDI'S WATCH, CO.,
425 W. 31st Str., NEW YORK.

Cuy. Phone Cent. 1619 — Bell Phone: South 143
THE STANDARD BREWING CO.
izdeluje najboljšo vrsto piva.
137 Train St. Cleveland, O.

V Karlovcu.

—o—

(Spisal dr. Ivan Tavčar.)

—o—

KONEC.

"A jaz tudi nisem zadnji — pa je amen!" se je odrezal Mesarjev Boštjan.

"In to bodeš ti danes vse izkusil," je končal Komolček, "ako ne bodeš pameten!"

Aleš pa je v tem vlekel gosti dim iz svoje pipe in na obrazu se mu najmanjša črtica ni izpremenila.

"In kaj bi radi?" je vprašal, povedali mi dosedaj niste.

"Povedali mu pa še res nismo," je pritrdil Smolarjev, a človeka treba po učiti! Vidiš, Aleš, reč je ta, da nam imaš dekleta dati!"

"Dekleta dati," se je začudil starec, mojega dekleta ni doma danes!"

"Kdo te vpraša po tvojem dekletu Grajsko mi hočemo!" je vpil Komolček.

"Grajsko? Nu, te vam že ne damo!" In Karlovčan si je popravljal pipo, kakor da bi teh sitnežev tu ne bilo. Nastalo je nekaj vrišča in vpitja. Te pa je zbudilo tudi Vida v mlinu. Počasi je prikorakal okrog ogla in obstal pri hišnih vratih.

"Vid", je dejal oča, poglej grajskega dekleta bi radi!"

Temu pa so se napele hipoma vse žile v telesu, in iz obrza mu je izginila vsa kri, da je obledel kakor mrlič. A dejal je vendar silno mirno: "Ne vem če bode šlo!"

Takoj je zopet nastal krik in vrišč In pustili so starca ter se usuli proti Vidu, da bi ga odrinili od vrat. Ali Vid se je srdito postavil na krepke noge in s silno močjo porinil Mesarjevega Boštjana, ki je prvi prišel do njega, od sebe, da se je zvrnil na tla in je seboj podrl vso vrsto zadaj stoječo. Ker so jim bile vinske moči stopile v noge, so popadali kakor snopje, Na tla podrt je bil tudi učitelj Komolček Srd se mu je izlil v možgane. S silno kletvijo je planil kvišku, pograbil puško pomeril na Vida, napel petelina, in — strel je počil, preden se je množica zavedla, kaj je.

Ali ubogi Vid je bil zadet na smrt! V prsi mu je udaril strel. Visoko telo se mu je streslo, potem pa se je kakor posekano deblo zvrnil brez glasu na obraz in mrtev obležal. Izpod njega se je udrla kri, da je bila hipoma vsa rušina rdeča.

V kratkih hipih je bilo pokončano mlado življenje! Vtisk te hudobije pa je bil velikanski. Takoj so vsem izginile vinske moči iz možgan in grozna zavest se jim je vsilila v dušo Vse je potem plaho pobegnilo po poti proti vasi.

V hiši je zdihovala stara Maruša, a kontesa je bila že davno omedlela.

Starec pa je sedel na rušini, z rokami si je tolkel glavo in verjeti ni hotel, da je resnica kar je bil ravno doživel. Naposled pa so mu stopile oči izpod čela in neprestano je zrl na mrtvega sina na njega kri in na roje muh ki so se pasle okrog njega.

"Moj Bog, ubili so ga! Ubili so ga! je godrnjal in poskušal vstati — ali vstati ni mogel. V glavi so mu vreli možgani — toda noge so bile brez moči!

Končno so prišli sinovi domov.

"Vida so ubili!" jim je zastokal s čudnim glasom nasproti — a potem je objela tudi njega tema in nezavest.

Bil je to strašen večer v Karlovcu! Ni prej ni pozneje ni bilo toliko nesreče, toliko bede in groze v hiši.

* * *

Na Visocem v vasi pa je tudi gospodovala groza! Drug dan so se skrivali skesani obrazi, in skoraj nihče se ni upal iz hiše na solnce. Vas je bila kakakor zapuščena in težilna zavest umora je ležala na nji.

Proti poldnevi so prinesli bratje umrlega Vida iz Karlovca. Iz desek slabo zbito rakev so nosili na ramenih ter tiščali pod pazduho kopalno orodje, da bi mu izkopali jamo na vaškem pokopališču. Počasi so stopali skozi vas, s temnimi obrazi. Tu in tam se je odprlo okno, in se pokazal plašen obraz. Tu in tam je tudi prilezel otrok na prag, debelo gledajoč za čudnimi pogrebci.

Ti pa so na pokopališču kakor najeti delavci mirno kopali jamo in metali prst iz nje.

Nihče jih ni motil. Govorili pa tudi niso. Ko so naposled ubozega Vida položili na hladno oziroma v hladno zemljo in ga zasuli s težko prstjo, so se jim udrle debele solze po rjavih obrazih. Pod cerkvenim stolpom pa so prijeli za vrvi in — tožno so zapeli zvonovi, da ni bil brez zvonila pokopan.

Tedaj pa je prilezla stara Rotija, tista večna vaška beračica, ter sedla na zid pri pokopališču. Stara je bila kot zemlja in skoraj popolnoma slepa in gluha.

"Hov, hov!" je zdihovala, kaj so ga res ubili? Človeško življenje so ubili! To bode sodba sodni dan! Hov! hov!"

In starka je izvlekla velikanski molek in pričela prebirati njega jagode. In zdihovala, molila in jokala je.

Vidovi bratje so tiho odšli. Ko pa so zunaj vasi hoteli zaviti nizdolu proti Karlovcu, je zapel vojaški rog. Tam po cesti proti Visocemu je jezdila četa vojakov. Golo orožje se je svetilo v soncu in konjska kopita so delala gost prah. To je bil konec revolucij na Visocem.

* * *

Potem pa je kazen pela! In Visočani so morali plačevati kvaro grajščaku tako, da jim še danes leže v kosteh tisti časi. Morali pa so tudi v ječo, in doma je gospodarstvo pešalo in hiralo. Tudi Peter Smrt je moral v zapor, ker je njega gostilna bila ognjišče vsem neredom in ker je netil ogenj s tem, da je točil vino brezplačno. Komolček pa je dobil sodbo, da bode zaprt na vse življenje. Mnogo let pozneje so ga pomilostili. Star in ves potrt se je vrnil na Visoko, kjer je potem prosjačil s pridevkom "raztrgani Komolček." A Visočani so bili sami berači od tedaj.

Starega Karlovčana pa so prašali sodniki, koliko hoče odškodnine imeti za sina?

'Nič,' je dejal, ker toliko, kolikor je bil vreden, mi dati ne morete! Kar mi pa daste to ni nič!"

V Karlovec se je počasi vrnil stari mir. Gospodar Aleš je skoraj potem umrl. V zakon pa je moral iti sin Tomaž, ki še sedaj gospodari. Urh in Urban pozneje na ženitev niti misliti nista hotela!"

* * *

A kontesa Ana?

Pred nekoliko leti sem obiskal sijajen ples v mestu C. — Plemenitaši so imeli svoj prostor, kjer so plesali. Med njimi je bila ženska prečudne krasote. Okrog nje se je gnetlo vse in se ji sladkalo. Ona pa je ednaka boginji sprejemala vse te časti — a na obrazu ji je bil videti žar sreče. Bila je kontesa Ana, tedaj omožena grofica T. Svet pravi, da je srečna. Saj videti je tako! — Življenje vihra nad nami s silno oblastjo, trgajoče nam iz srca spomine, da izginjajo brez sledu. In kdo bi trdil, da je to nesreča nam smrtnikom.

Valovi življenja.

—o—

Ma foi, Brüderchen, warum gehst du nicht nach England, wo man jetzt über die galanten Abenteuer einer Königin oeffentlich certiert?

Hauff, Memoiren des Satan.

—o—

Nekdaj je bil sloveč pevec in ime njegovo je bilo znano po Evropi. Sedaj pa že davno leži na samotnem slovenskem pokopališču; pozabljen je in na gomili nima križa. Nekdaj so ga obsipali s cvetjem, in burne zakonske ženice so iz bogatih lož metale žarne poglede na visoko, krasno njegovo podobo. Sedaj pa malo kedo izmed naših rojakov ve, da se je pod njegovim laškim priimkom skrivalo pošteno slovensko ime.

Neko jutro je prišel v domačo vas nazaj in ondi ostal. Imel je obilo denarja, in zato so ga pustili v miru. Sorodništvo mu je bilo v tem času, ker se je bil skoraj v letih otročjih ločil iz domačije, pomrlo in čisto sam je živel. Krog njegove rojstvene vasi se razprostirajo gozdovi K. . .ške graščine, stari veličastni gozdovi. V senci teh gozdov je preživel svoje dni. Kadar pa so ga morili preteklih časov spomini, je povzdignil svoj gals in pel starim smrekam in jelkam sedaj že davno pozabljene arije iz starih laških oper. Pel je s prečudnim glasom, ki mu je kakor tekoče srebro vrel iz gladkega grla.

Časih je obrnil pogled nazaj v dneve pretekle in čutil je strašni prepad svojega življenja. In tedaj ga je gnalo od debla do debla, da je vil roke in glasno kričal. Dostikrat ga je opazil samoten pastir na mahu pod visokimi smrekami ležečega — in glasno jokajočega.

Sedaj pa sedaj mu je dobrotna usoda potegnila zagrinjalo čez bridko preteklost in mu omamila dušne moči, da je živel v lahki blaznosti. Tedaj pa so odmevale po K . . . ških gozdih njegove pesmi, prijazno, lahkoživo in veselo. Potem pa so se zopet povrnili temni trenutki. Ko je zatisnil oči, ni šel skoraj nihče za njegovim pogrebom. Položili so ga v samoten grob, na kterem sedaj leto za letom raste trava.

Ali nekdaj je bil kraljeve opere v—, občudovan in jako priljubljen.

Prišel sem ž njim v dotiko l. 18 . . Moj prijatel, K...ški graščak, me je bil povabil, naj ga obiščem. Ta prijatelj je imel krasno sestro, kterej sem se bil tiste čase zagledal v globoko oko. In tako je prišlo, da sem bil jesenskega dne v K...ški graščini. Rano zjutraj sem lazil potem po grajskih gozdovih ter si polnil dušo s poezijo, ki je vela po njih. V teh gozdih je bilo, ko sem se sešel ž njim.

Na odsekanem parobku je sedel; dolgi lasje so mu neredno padali po čelu in pel je burno v jutranji zrak.

Mene ugledavši, se je zagrohotal in potem kričaje izginil v gozdu.

Drugikrat pa je ležal na tleh pod visoko smreko. S prsti svojimi je ruval mah iz tal, mečkal ga v roki ter pritiskal na svoje vroče čelo in glasno je ječal. Postala sva bila prijatelja, In ko je bil umrl in sem jaz čez nekaj časa potem prišel v vas, mi je prinesla njegova postrežnica, stara ženica, nekaj zarjavelih listov, iz kterih sem pobral naslednjo zgodbo — zgodbo izgubljenega življenja.

I.

Kraljeva opera v *** je bila tisto leto prečudno srečna s svojimi uspehi. Flotow je bil poslal ravno "Marto" med svet; prišlo je tudi mnogo gostov, ki so tedaj sluli po vsi Evropi. Jaz sam pa sem bil na vrhuncu svoje slave glas moj je bil še čist, kakor zlato. Ali tedaj sem bil še hladnega, flegmatičnega srca, in v možganih mi ni še gorel in vrel vulkan, kakor sedaj.

Tisti čas je bila primadona pri kraljevi operi neka signorina Luiza, Nemka, osorna in ponosna. Midva sva se sovražila. Ko sem stal na odru in pel, sem jo videl večkrat, da je za kuliso slonela in name zrla sovražno, nevoščljivo. Kadar pa je bila ona na odru, sem pa zopet jaz stal za kulisami ter jo zrl sovražno, nevoščljivo. Midva sva se sovražila. Bila je krasna ženska, neizmerno ponosna ženska, in pravljice so se pravile in naštevale so se osebe, — omenjalo se je celo samo veličanstvo — ktere so se brez uspeha vile in zvijale okolo nje. Signorina Luiza je bila ledena, kakor polarno morje, in cvetje ljubezni ni poganjalo v njenem srcu. Midva pa sva se hudo sovražila.

(Dalje prihodnjič.)

Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekoristne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal položi dar domu na oltar! (v d)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepritike.

Stane: 25c. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. Ad. Richter & Co. 2.5 Pearl Street, New York.

SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE

DR. J. E. THOMPSON. 334 W. 29th. St. NEW YORK.

U slučaju vsake bolezni in ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti, pišite ali pa pridite na to **zdravišče** in dobili bodete hitro in popolno pomoč in najboljša zdravila. Edino u tem zdravišču morete dobiti za malo denarja popolno postrežbo in zdravlje in samo tukaj govori se Slovensko. Mi trošimo denarje samo za dobra zdravila.

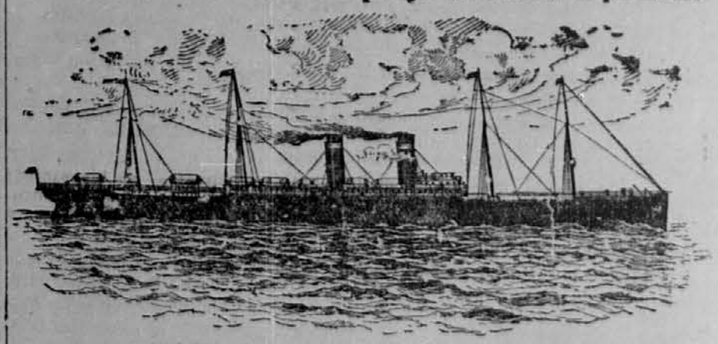
RED STAR LINE

Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda"

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med

New Yorkom in Antwerpenom

Philadelphijo in Antwerpenom



Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki:

VADERLAND dva vijaka 12017 ton. | KROONLAND 12760 ton.

ZEELAND 8305 ton. | FINNLAND 12790 ton.

Pri cenah za modkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto od 10:30 ur dopoludne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington Street.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kak priti k FRANK SAKSER-JU Pokliči številko 3795 Cortlandt. in govori slovensko.

Domače podietje.

Vsak Slovenec ali Hrvat pije naj v korist svojega zdravja "Triglav" zdravilno grenko vino in "Ban Jelačič grenčico" ktero je vse narejeno iz pristnih zelišč in pravega vina.

Dobi se pri:

"Triglav Chemical Works", 568 W. 18th St., CHICAGO, ILL.

Velika zaloga vina in žganja

Matija Grili,

Prodaja belo vino po 70c gallon
„ črno „ „ 50c „
Drožnik 4 gallone za..... $11.00
Brinjevec 12 steklenic za $12.00
ali 4 gall. (sodček) za.....$16.00

Za obilno naročilo se priporoča

Matija Grill,

1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

NIKAK POSKUS!

IZKUŠNJA, nikakor pa ne sam poskus, je dokazala korist **Severovega balzama za pljuča.** Zaupajte v zdravilo, ki je bilo preizkušeno. Severov balzam za pljuča se je vselej pokazal vspešnega. Isti vas bo gotovo ozdravil.

Ako trpite vsled kašlja, prehlada, bolnega grla, vsled prsne ali pljučne bolezni te ali one vrste, uživajte

Severov balzam za pljuča

in ozdravljeni bodete. Cena 25c in 50c.

"Sedem let sem pokašljeval. Vsi leki, kar sem jih užival, so ostali brez vspeha, in že sem obupal nad svojim ozdravljenjem dokler nisem slednjič začel jemati Severov balzam za pljuča. Sedaj ne rabim več kašljati, in počutim se boljšega kot kdaj poprej! Andrej Chaloupka, Kipling, Ohio."

Vzdigujete bremena?

Prav gotovo ne ako ste bolni na ledvicah in imate vsled tega slaboten hrbet! Čuvajte se pred Bright-ovo boleznijo, kajti manjši neredi v ledvicah, jetrih in mehurju prav pogosto vodijo pot do nje. Okrepčujte te organe z rabo

Severovega krepčilca za jetra in ledvice.

Cena 75 centov in $1.25.

Nimate okusa.

V dobi pojedin se ne bi nihče smel odreči dobrih jedij. Ako trpite vsled nezavžitnosti in nereda v prebavnih organih, in če hočete zadobiti svoje prejšnje zdravje, tedaj uživajte

Severov balzam življenja.

Cena 75 centov.

TIHO TRPLJENJE.

Žene trpe veliko bolj potrpežljivo kot možje. Pritožijo se jako malo ali pa prav nič, dočim trpe one prav hude bolečine. Slabotne in trpeče žene se rešijo lahko vseh muk in težav z rabo

Severovega ženskega regulatorja.

Cena $ 1.00.

DAN POZNEJE.

Po prebdeli noči in vsled zavžitja večko navadne množine hrane in pijače, človeka prav rada boli glava. Vse take slabe posledice se lahko preženo kot tudi prepreči nervozni glavobol z rabo

Severovih praškov zoper glavobol in trganje. Cena 25c.

V VSEH LEKARNAH. ZDRAVNIŠKI NASVETI ZASTONJ.

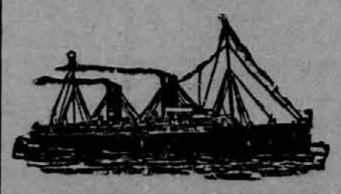
W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA



PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 19. decembra.

CARONIA odpluje iz New Yorka dne 9. januvarija 1906.

CARPATHIA odpluje iz New Yorku dne 16. januvarija.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo priklada za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pr iži postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston
67 Dearborn St., Chicago.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"FRANCESCA" odpluje 30. decembra.

"SOFIA HOHENBERG" odpluje 13. jan.

"GERTY" odpluje 27. jan.

"GEORGIA" odpluje 3. feb.

vozijo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Železniške cene iz New Orleansa so zelo nizke na vse strani.

VAŽNO!

Slika predstavlja uro za gospode z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je

jamčena za 20 let.

Kolesovje je najboljšega amerikanskega izdelka

Elgin ali Springfield na 15 kamnov.

Blago se pošilja na zahtevo in stane sedaj samo

$13.00.

Za obilne naročbe se priporoča in beleži z velespoštovanjem

Jacob Stonich,

72 E. Madison St. Chicago, Ill.

Nižje podpisana priporočam potujočim Slovencem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.